

HG[®]

LET OP!
BINNENKORT
NIEUWE VERPAKKING

ATTENTION!
PROCHAINEMENT
NOUVEL EMBALLAGE

vloeibare ontstopper déboucheur liquide flüssiges Rohrfrei

- geen heet water nodig
- voor alle soorten afvoerleidingen*
- gebruiksklaar
- sans utiliser d'eau chaude
- convient pour toutes sortes de tuyauteries*
- prêt à l'emploi

na 30 minuten uw afvoer niet meer verstopt

dissout l'obstruction en 30 minutes

1L e

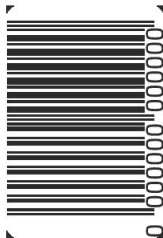
HG vloeibare ontstopper

HG "vloeibare ontstopper" is een unieke, veilige maar toch zeer krachtige ontstopper die vele voordelen biedt. Doordat het product gebruiksklaar is, hoeft er niet verdund te worden waardoor er minder kans op spatten bestaat. Ook bruist en spat het product niet als het in de afvoer wordt gegoten. Bovendien kan dit product, in tegenstelling tot andere (korrelvormige) ontstoppers, de verstopping niet verergeren en worden kunststof afvoerleidingen niet aangetast.

Gebruiksaanwijzing: Giet voorzichtig 300 ml HG "vloeibare ontstopper" in de verstopte afvoer. Ongeveer 30 minuten laten inwerken en flink met water naspoelen. Laat bij een hardnekkige verstopping, waarbij de afvoer niet meer doorloopt, de gootsteen of wastafel vollopen met warm water. Voeg vervolgens 300 ml HG "vloeibare ontstopper" aan dit water toe en laat dit een nacht staan. De volgende morgen naspoelen met warm water. Doordat HG "vloeibare ontstopper" zwaarder is dan water, zakt het door het water heen naar de verstopping. De combinatie van het product en de druk van het water zal de hardnekkige verstopping verwijderen. Voor hardnekkige verstoppingen, veroorzaakt door etensresten en vetten, bij voorkeur HG "keukenontstopper" gebruiken.

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Niet geschikt voor aluminium en zink. Verwijder geen verstoppingen die veroorzaakt worden door cement of metalen voorwerpen. Mocht dit product, onverhoopt, toch onvoldoende resultaat geven, dan adviseren wij u HG "duo ontstopper" te gebruiken. HG "duo ontstopper" is een extreem sterke ontstopper en heeft een unieke "niet goed, geld terug" garantie. Het mengsel bestaat voor 3% uit een of meer bestanddelen waarvan de toxiciteit niet bekend is. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777. • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?
www.HG.eu



HG déboucheur liquide

HG "déboucheur liquide" est un déboucheur unique, sans danger et pourtant très puissant, qui présente de nombreux avantages. Prêt à l'emploi, le produit ne doit pas être dilué, ce qui réduit le risque d'éclaboussures. Par ailleurs, il n'est pas effervescent et ne gicle pas lorsqu'on le verse dans la conduite d'eau. En outre, ce produit, contrairement aux autres déboucheurs (en granulés), ne risque pas d'aggraver le bouchon et n'attaque pas les conduites en plastique.

Mode d'emploi: Verser prudemment 300 ml de HG "déboucheur liquide" dans le tuyau bouché. Laisser agir pendant environ 30 minutes et rincer abondamment à l'eau. Si le bouchon est tel que l'eau ne s'écoule plus, remplir l'évier ou le lavabo d'eau chaude. Ajouter ensuite 300 ml de HG "déboucheur liquide" à cette eau et laisser reposer une nuit. Rincer le lendemain à l'eau chaude. HG "déboucheur liquide" étant plus lourd que l'eau, il traverse l'eau jusqu'au bouchon. La combinaison du produit et de la pression de l'eau fait disparaître les bouchons tenaces. Pour les bouchons tenaces causés par des restes de nourriture et de graisses, utiliser de préférence HG "déboucheur spécial cuisine naturel".

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. *Ne pas utiliser sur l'aluminium et le zinc. N'enlève pas les obstructions causées par du ciment ou des objets métalliques. Si, malheureusement, ce produit donne un résultat insatisfaisant, nous vous conseillons d'utiliser HG "déboucheur duo". HG "déboucheur duo" est un déboucheur extrêmement puissant, sur lequel vous bénéficiez d'une garantie "satisfait ou remboursé" unique. Le mélange contient 3% de composants dont la toxicité est inconnue. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777. • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? www.HG.eu

0513901110003 2010

bevat o.a. / contient entre autres / enthält u.a.:	
anionogene oppervlakteactieve stoffen / agents de surface anioniques / anionische Tenside	< 5%
conservingsmiddelen / agents conservateurs / Konservierungsmittel: 2-Bromo-2-nitropropane-1,3-diol	



HG International b.v.,
Damslusweg 70,
1332 EJ Almere,
Nederland/Pays-Bas/
Niederlande,
Tel.: +31 (0)36-5494700

HG flüssiges Rohrfrei

HG "flüssiges Rohrfrei" ist ein einzigartiger sicherer und gleichzeitig sehr wirksamer Abflussreiner, der viele Vorteile bietet. Das Produkt ist gebrauchsfertig und braucht nicht verdünnt zu werden, so dass weniger Gefahr des Verspritzens besteht. Das Produkt sprudelt und spritzt nicht, wenn es in den Abfluss gegossen wird. Außerdem kann dieses Produkt - im Gegensatz zu Abflussreinigern in Granulatform - die Verstöpfung nicht verschlimmern und schont Abflussleitungen aus Kunststoff.

Gebruiksaanwijzing: Vorsichtig 300 ml HG "flüssiges Rohrfrei" in den verstopften Abfluss gießen. Ungefähr 30 Minuten einwirken lassen und gründlich mit Wasser nachspülen. Bei einer hartnäckigen Verstöpfung, bei welcher der Abfluss nicht mehr abläuft, den Spül- oder Waschtisch mit warmem Wasser füllen. Anschließend 300 ml HG "flüssiges Rohrfrei" in das Wasser geben und über Nacht stehen lassen. Am nächsten Morgen mit warmem Wasser nachspülen. Da HG "flüssiges Rohrfrei" schwerer ist als Wasser, sinkt es durch das Wasser hindurch bis zur Verstöpfung. Die Kombination aus Produkt und Wasserdruck entfernt die hartnäckige Verstöpfung. Bei sehr hartnäckigen Verstöpfungen, die durch Speisereste und Fette verursacht worden sind, vorzugsweise HG "Küchen Rohrfrei" benutzen.

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. "Nicht für Aluminium und Zink geeignet. Entfernt keine Verstöpfungen, die durch Zement oder Metallgegenstände verursacht werden. Sollte die Wirkung dieses Produkts unverhofft nicht ausreichend sein, empfehlen wir Ihnen HG "Duo-Rohrfrei" zu verwenden. HG "Duo-Rohrfrei" ist ein extrem kraftvoller Abflussreiner und bietet die einzigartige "Nicht gut = Geld zurück"-Garantie. Bei Abwassertanks HG "Küchen Rohrfrei" verwenden. 3% des Gemisches bestehen aus einem oder mehreren Bestandteilen unbekannter Toxizität. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN
www.HG.eu



GEVAAR H314. Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P280-** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien (of afdoen). **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactzonen verwijderen, indien mogelijk: billyjen spoelen. **P310-** Onmiddellijk een ANTIPOISONCENTRUM of een arts raadplegen. **P501-** Inhoud verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** natriumhydroxyde EINECS 215-185-5 **DANGER H314.** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P310-** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P501-** Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes les réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. **Contient:** hydroxyde de sodium EINECS 215-185-5 **GEVAAR H314.** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Verunreinigte Kleidung sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P310-** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxyd EINECS 215-185-5